RELAÇAM

E NOTICIA

Da gente, que nesta segunda monçaõ chegou ao sitio do

GRÃO PARÁ,

E A'S TERRAS DE MATO GROSSO, caminhos que fizeraõ por aquellas Terras, com outras muitas curiosas, e agradaveis de Rios, Fontes, fructos, que naquelle Paiz acharaõ.

COPIA

Tudo de huma Carta, que a esta Cidade mandou

ISIDORO DE COUTO

ESCRIPTA POR

CAETANO PAES DA SILVA.

LISBOA:

Na Offic. de BERNARDO ANTON. DE OLIVEIRA

Anno de M. DCC. LIV.

Com todas as licenças necessarias.

NOTICIA

SEnhor N. já que conſeguio o meu dezejo a opportuna occaſiaõ para deſempenhar as obrigaçoens de que ſou devedor, e já que ſe me offerece deſtas terras para eſſa Corte portador ſeguro; naõ quero privar a V.M. do divertimento, que lhe poderá cauſar a noticia da noſſa viagem; para que eſta poſſa ſervir a V.M. de allivio, aſſim como amim me tem ſervido de trabalho, que naõ foy pouco o da nauſea de onze dias, em os quaes fazendo já conta que acabava a vida em todos elles, me foy a viagem aſſaz trabalhoſa, e moleſta: até que paſſado eſte tempo, e habituando-ſe a natureza ao mar, lográmos perfeita ſaude em todo o tempo, que por elle deſcorremos, que foraõ quarenta e nove dias, no fim dos quaes chegámos a dar fundo em dezanove do mez de Julho: aqui eſtivemos em Franquia até o dia vinte hum, em q̃ principiáraõ a deſembarcar Soldados, e Officiaes de ambos os Regimentos com aquella alegria, que coſtuma haver em quem combatido das ondas (improprio elemento para creaturas racionaes) ſó dezeja ver-ſe na terra, que como mãy de todos os viventes lhe faz mayor agazalho do que as agoas, que a muitos ſervem de ſepultura. A mayor parte da gente deſembarcou doente, ou foſſe por eſtranhar as agoas da viagem, que ſe nos corrompêraõ, ou pelas calmas da linha

em que andámos muitos dias: cuidavamos todos em outro tempo, que o ſitio do Pará era Lisboa; taõ faceis ſaõ os homens nas ſuas conſideraçoens, mas ainda que a terra pela vezinhança do Sol he livre de todas aquellas calamidades, que ſe experimentaõ em Portugal pelos mezes de Dezembro, Janeiro, e Fevereiro, com tudo naõ participa da delicia com a differença, que vay do agrèſte para o mimoſo, do ſoletario para o povoado; porque deſembarcados os doentes por falta de commodo, ficáraõ muitos ao rigor do tempo, mas eſte os naõ offende, que a ſer o clima do Reyno, nenhum eſcaparia pelo deſabrigado; e ainda que alguns morrêraõ já em terra, com tudo depois que entráraõ a gozar os ares della experimentáraõ a ſaude, que naquelles Païzes coſtuma haver; dos quaes com mais razaõ poderia dizer Ouvidio.

Ver erat Æternum plaudis que tepentibus umbris
mulcebant zephyrinatos ſine ſemine flores.

Porque o Sol que do equinotial para o Trópico de Cancer, e Capricornio, caminha ſómente até a diſtancia de vinte e dous graos de hum, e outro Pólo Artico, e Antartico por huma, e outra parte aquenta eſtas terras de fórma, que ſe eſcuzaõ nellas os reparos, que neſſe Reyno ſe haõ de miſter; aqui ſaõ nenhuns os pleurizes, poucos os defluxos, excepto quando algumas peſſoas pouco acauteladas no extremo do calor abertos os póros do corpo ſe banhaõ nos Rios; as malignas mal que os Medicos

dicos do Reyno curaõ com as Medicinas da moda ; que ſaõ leites, e amendoadas, donde procedem continuas obſtrucçoens , ſe remedeaõ neſtes Paizes com agoas de ervas, ſuores, e remedios que naõ fazem mais cuſto, que o de conhece-los, e apanha-los, ſó o que no Reyno ſuperabunda, neſtes ſitios falta, he o commodo , cauſa a pouca frequencia que ha de gente aſſim como em outras partes, que he de crer, que ſe Portugal fora taõ dezerto naõ haveria no Mundo terra mais agréſte. Da Corte, e Cidade de Lisboa ſey eu que naõ produz em ſi couſa alguma, e com tudo nella naõ falta tudo quanto póde deſejar o appetite humano, e a razaõ he, que das mais terras, e das mais Provincias chamados do intereſſe ; concorrem todos a trazer cada hum o que produz o ſeu Paiz, e ſuccede muitas vezes haver mais abundancia deſte, ou daquelle genero na Corte do que no meſmo ſitio aonde o dito genero ſe dá, e cria : aſſim, e da meſma fórma neſtes Paizes do Pará em eſte ſitio de Mato groſſo, aonde a carne eſtá a ſeis reis o arratel, taõ boa, e taõ excellente, que excede a de Lisboa, aonde por vezes a comprey a cincoenta reis ; e aqui naõ entraõ no pezo os oſſos, porque até as meſmas abas, e barriga ſe lhe deita fóra, e ſómente ſe vendem a pezo as pernas, e alcatra das Rezes. A farinha unico mantimento deſtas terras, eſtá alguma couſa cara ; mas eſpera-ſe em Deos, que frequentadas que ſejaõ, haja della abundancia ; as frutas fazem muita differença as

do

do Reyno: lembrando-nos aqui as delicias das Peras, e Maçans de tantas castas; limoens, e laranjas tambem temos noticia de que os ha, ainda que até agora os naõ temos visto; e nos dizem que sem cultura nascem, e se criaõ ainda que naõ taõ grandes como os do Reyno. Em toda esta terra, e em todo o tempo do anno estaõ as arvores cheas de folhas, e os Matos frescos, o intrincado dos quaes nos serve de mortefica çaõ; porque se naõ póde por elles dar livremente hum passo; ao chegarmos vendo o denso, e frondoso delle nos parecia, que o fogo poderia fazer caminho livre; mas ao depois nos desenganou a experiencia: pois ainda cortados os páos, e póstos no cume dificultosamente ardem, todas as arvores saõ enlacadas de sipó: assim como as do Reyno pelas partes muito viçosas vemos aos urmeiros cobertos de era: he esta arvore de tal fórma, que unindo-se com a outra, sobe por ella até ao cimo o cume, e de huma salta ás outras desorte, que pelo Mato senaõ póde dar passo sem que se leve na maõ hum cotello, ou faca grande, com a qual se vay cortando aquella rede de cordas com que a Natureza foy prendendo as arvores humas a outras; e a gente que desembarcámos, dellas nos temos servido nas cazas, e choupanas, que para nossa habitaçaõ fazemos, elegendo sitio aonde estejaõ arvores grossas, das quaes fazemos humas como columnas, e por entre ellas metidos páos, as vamos enredando de sipó verde, o qual

com

com a folha faz huma tapa taõ denſa, como qualquer das cazas de Lisboa; por cima, e por baixo ſe atraveçaõ páos da meſma fórma enredados em razaõ de ficar o pavimento levantado do chaõ por cauſa da humidade da terra; porque he de crer, que ſendo o clima do ar o mais ardente, he a terra em ſi ſummamente fria, e tambem porque apenas o Sol ſe eſconde no Orizonte, naõ deixa de correr huma viraçaõ, que pouco defere do mez de Outubro, e Novembro em o Reyno: nos páos das arvores ſe prégaõ redes, e nellas fazemos as camas em quanto o tempo nos naõ dá lugar para preparar habitaçoens mais cõmodas. Por agora he toda eſta terra ſummamente agréſte, mas eſpera-ſe em Deos, que conduzida que ſeja do Reyno mais gente, ſe façaõ povòaçoens, e com ellas, e com o trato, e communicaçaõ, brevemente chegaráõ a outro eſtado. Os Rios de todo eſte continente ſaõ grandes, e cheyos de muitos bichos, e a terra tambem delles he aſſaz abundante; cauſa porque os que viémos coſtumados do Reyno a naõ ver mais que os caens, e gatos de Lisboa nos ſobreſaltamos quando vemos cobra de quatro, cinco varas de comprido; taõ groſſa como a cintura de qualquer de nós; e principalmente huma que he da agoa, a que chamaõ Suriulo, a qual naõ he deficil tragar hum novilho; taõ monſtruoſa, que no ſitio, ou lagôa aonde aſſiſte, naõ chega, nem apparece outra alguma couſa: e aſſim como he monſtro no

cor-

corpo o he na velocidade, que he nenhuma; porque permitte Deos que se naõ móva do lugar em que habita, porque de outra fórma nada escaparia. Ha mais outras qualidades de bichos, e as aves saõ em grande numero muita diversidade, humas alegrando com a melodia, outras com a vista de suas penas, de tal fórma, que a primeita reprezentaçaõ desta terra he boa, e parece naõ ha ver mais que dezejar: mas a falta de mantimentos a faz agréste, por onde nos parece, que saõ precisos annos, em os quaes a força de trabalho e deligencia se remedée esta necessidade, que por agora naõ he pequena. Depois de aqui estarmos chegou a este sitio de Cacheu hum Navio carregado de Negros, que em poucos dias vendeo; como fazenda mais precisa para nós, em razaõ de naõ termos quem possa fabricar o que he preciso

DO AUCTOR DO PAPEL.

AQui chegava com a sua Carta o dito Isidoro de Couto; o qual ao diante tratava de mais algumas cousas dignas de se saberem, que ficaõ rezervadas para outra Relaçaõ se esta for aceita.

Omnia sub Sanctæ Matris Ecclesiæ submito.